Gebrauchsanweisung (D)

Hochglanz-schwabbel-Acryl

000816EX- 20090902

Bitte diese Gebrauchsanweisung vor dem Produkteinsatz ausführlich lesen.

Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Gebrauchsanweisung entstehen, lehnt der Hersteller jede Haftung ab.

1. Einsatzbereich

Die Hochglanzschwabbel-Acryl ist für die Hochglanzpolitur aller Dental-Kunststoffe geeignet.

2. Indikation

Hochglanzpolitur von Dental-Kunststoffen am Poliermotor.

3. Verarbeitung

Aufgrund der speziellen Vorbehandlung der Gewebeeinlagen entfällt das Abziehen mit einem scharfen Gegenstand und die damit verbundene, starke Fusselbildung.
Die zu polierende Kunststoffoberfläche wie gewohnt vorbereiten. Hochglanzschwabbel-Acryl am Polliermotor auf die Spindel drehen. Die Spindelaufnahme von Hochglanzschwabbel-Acryl ist konisch. Darauf achten, dass die konische Spindelaufnahme der Hochglanzschwabbel-Acryl mit dem Aufkleber bzw. mit der großen Öffnung zuerst auf die Spindel gedreht wird. Die Polierbürste nur handfest auf die Spindel drehen – Bruchgefahr! Sollte die Polierbürste nicht richtig halten, die Polierbürste erneut auf die Spindel setzen oder gegebenenfalls bei Verschleiß des Spindelgewindes eine neue Spindel montieren.
Mit dieser Schwabbel aus speziell angefertigtem Gewebe wird in kurzer Zeit ein perfekter Hochglanz mit Abraso-Star K50 (REF 520 0016 1) erreicht.
Das spezielle Gewebe der Schwabbel ergibt eine samtweiche Oberfläche. Dies verhindert selbst bei 3000 U/min eine übermäßige Wärmeentwicklung.

4. Sonstige Hinweise

Diese Gebrauchsanweisung entspricht dem aktuellen Stand der Technik und unseren eigenen Erfahrungen. Das Produkt darf nur in der unter Punkt 2 angegebenen Indikation verwendet werden. Der Anwender ist für den Einsatz des Produktes selbst verantwortlich. Für fehlerhafte Ergebnisse wird nicht gehaftet, da der Hersteller keinen Einfluss auf die Verarbeitung hat. Eventuell dennoch auftretende Schadenersatzansprüche beziehen sich ausschließlich auf den Warenwert unserer Produkte.

Instructions for use (GB)

High luster buff Acryl

Before using the product, please read these instructions for use carefully.

The manufacturer will not accept any liability for damage resulting from non-compliance with these instructions for use.

1. Indication range

The high luster buff Acryl is suitable for high luster polishing all dental acrylics.

2. Indication

High luster polishing of dental acrylics mounted to the polishing unit.

3. Processing

Thanks to special pretreatment of the linen layers trueing with a sharp object is omitted and the associated formation of fuzz is avoided.
The acrylic surface to be polished is prepared in the usual way. Turn the high luster buff Acryl onto the spindle of the polishing motor. The spindle intake of the high luster buff Acryl is conical. It must be ensured that the conical spindle intake of the high lustre buff Acryl is turned onto the spindle with the label resp. large opening first. The polishing brush must be carefully screwed hand tight onto the spindle - risk of breakage! If safe hold of the polishing brush is not ensured, put the polishing brush on the spindle again or mount a new spindle in case of wear of the spindle thread.
This buff made of a special fabric allows to achieve perfect high luster in conjunction with Abraso-Star K50 polishing paste (REF 520 0016 1).
The special layers of linen (fabric) of the buff produce a silky soft surface. Even at a speed of 3000 rpm excessive generation of heat is avoided.

4. Additional information

These instructions for use are based on state-of-the-art methods and equipment and our own experience. The product may only be used for the indication described under item 2. The user himself is responsible for processing the product. Liability for incorrect results shall be excluded since the manufacturer does not have any influence on further processing. Any occurring claims for damages may only be made up to the value of our products.

Mode d`emploi (F)

Polissoir acrylique haute brillance

Veuillez lire attentivement ce mode d`emploi avant d'utiliser le produit!

Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage qui résulterait de la non observation de ce mode d'emploi.

1. Domaine d'application

Le polissoir acrylique haute brillance est adapté au polissage haute brillance de toutes les résines dentaires.

2. Indications

Polissage haute brillance de résines dentaires à l'aide du moteur de polissage.

3. Mise en œuvre

En raison du traitement spécial des couches de toile, le polissoir ne doit pas être remis en état avec un instrument tranchant, ceci afin d'éviter l'important effilochement qui en résulterait.
Préparer comme d'habitude la surface en résine à polir. Fixer le polissoir haute brillance acrylique sur la broche du moteur. Le logement de la broche du polissoir haute brillance acrylique est conique. Veiller à ce que le logement conique de la broche du polissoir acrylique soit placé par vissage avec l'étiquette en avant, c'est à dire avec la grande ouverture sur la broche. Fixer la brosse de polissage sur la broche à la main sans forcer – Danger de fracture! Si la brosse de polissage ne devait pas bien tenir, la remettre à nouveau sur la broche ou le cas échéant en cas d'usure du taraudage de la broche, monter une nouvelle broche.
Avec ce polissoir en texture spéciale, on atteint en très peu de temps une haute brillance parfaite avec Abraso-Star K50 (REF 520 0016 1).
Avec la texture spéciale du polissoir on obtient des surfaces très douces. On évite ainsi même avec 3000 t/min un développement de chaleur excessif.

4. Divers

Ce mode d'emploi est basé sur les connaissances techniques actuelles et sur nos propres expériences. Le produit doit uniquement être utilisé selon l'indication décrite au paragraphe 2. L'utilisateur est lui-même responsable de l'utilisation du produit. N'ayant aucune influence sur sa mise en œuvre, le fabricant ne saurait être tenu responsable de résultats défectueux ou non satisfaisants. Toute indemnisation éventuelle se limitera à la valeur du produit.

bredent

Gmbh & Co. KG · Weissenhorner Str. 2 · 89250 Senden · Germany
T: (+49) 0 73 09 / 8 72-22 · F: (+49) 0 73 09 / 8 72-24
www.bredent.com · @: info@bredent.com

Istruzioni per l`uso (I)

Spazzola per lucidatura a specchio Acryl

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'utilizzo del prodotto.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni, dovuti all'inosservanza delle presenti istruzioni d'uso.

1.Campo d'impiego

La spazzola per lucidatura Acryl è indicata per la lucidatura a specchio di tutte le resine per uso dentale.

2. Indicazioni

Lucidatura a specchio di resine dentali con la pulitrice.

3. Lavorazione

Grazie allo speciale trattamento, gli inserti in tessuto della spazzola non necessitano di essere rifilati con uno strumento affilato, poiché non si verificano sfilacciature.
Preparare la superficie in resina da lucidare come di consueto. Far girare la spazzola per lucidatura a specchio Acryl sul mandrino della pulitrice. La guida per l'inserimento nel mandrino della spazzola per lucidatura a specchio Acryl è conica. Si deve pertanto fare attenzione che, l'inserimento della spazzola avvenga nella parte dell'apertura più grande. Avvitare saldamente la spazzola sul mandrino – pericolo di rottura! Nel caso la spazzola non fosse fissata in modo corretto, riposizionarla sul mandrino o nel caso in cui l'avvitamento del mandrino fosse usurato, provvedere a sostituire il mandrino con uno nuovo.
Grazie a questa spazzola, dotata di uno speciale tessuto, si ottiene in poco tempo una perfetta lucidatura a specchio con la pasta Abraso-Star K50 (REF 520 0016 1).
Lo speciale tessuto della spazzola crea una superficie vellutata. Ciò previene un eccessivo sviluppo di calore persino a 3000 giri/min.

4. Ulteriori avvertenze

Questi istruzioni d'uso si basano sullo stato attuale della tecnica e su nostre esperienze. Il prodotto deve essere utilizzato solo in base alle indicazioni descritte al punto 2. L'utente è personalmente responsabile dell'utilizzo del prodotto. Il produttore non si assume responsabilità per risultati non conformi, poichè non ha alcuna influenza sulle lavorazioni successive. Nel caso in cui, tuttavia, fosse richiesto un risarcimento dei danni, questo sarà commisurato esclusivamente al valore commerciale dei nostri prodotti.

Folleto de instrucciones (E)

Gamuza de brillo Acryl

Rogamos lean detenidamente la información de producto ante de su uso.

Por daños producidos por no tener en cuenta esta hoja de instrucción, no se hace responsable el fabricante.

1. Campo de uso

La gamuza de brillo Acryl sirve para el pulido de cualquier resina dental.

2. Indicaciones

Para el pulido de brillo de resinas dentales en la pulidora.

3. Preparación

Preparar como de costumbre la superficie a pulir de resina. Posicionar sobre el husillo la gamuza de brillo Acryl. El centro del cepillo donde se enrosca sobre el husillo es cónico y se colocará con la parte más ancho primero. Solo enroscar con la fuerza de la mano el cepillo sobre el husillo – puede romperse! Si no se quedase perfectamente sobre el husillo volver a colocarlo de nuevo o si estuviese el husillo embotado cambiarlo. A continuación trabajar a 3000 R.min-1.
Por medio del cepillo de tejido especial se obtendrá en poco tiempo por medio de la pasta Abraso Star K50 (REF 520 0016 1) un perfecto brillo sobre el trabajo. Gracias a su tejido especial se consigue una superficie muy suave. Se evita aún con 3000 R.min-1 una creación de calor sobre la superficie.

4. Consejos adicionales

La información sobre el producto se acoge a los últimos resultados y experiencias sobre el mismo. Por ello aconsejamos antes de su uso leer de nuevo la información sobre el producto. Todos los consejos con respecto a su manipulación se basan en nuestra propia experiencia y solo se podrá ver como información orientativa. Nuestros productos están constantemente a desarrollo. Nos reservamos el derecho de cualquier cambio en su construcción y composición.

bredent

Gmbh & Co. KG · Weissenhorner Str. 2 · 89250 Senden · Germany
T: (+49) 0 73 09 / 8 72-22 · F: (+49) 0 73 09 / 8 72-24
www.bredent.com · @: info@bredent.com